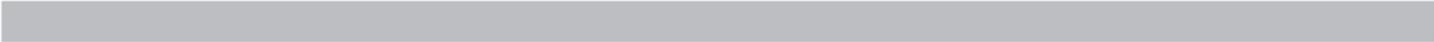


NOMAD 1 & 2 PERSON KAYAK OWNER'S MANUAL



Please Do Not Hesitate to
Contact Our Consumer Hotline
at 800-759-0977
with Any Questions That May
Arise During Assembly or
Use of This Product!

TABLE OF CONTENTS



INTRODUCTION 3

PARTS LIST 4

SAFETY WARNINGS 5

INFLATING THE KAYAK 6

ASSEMBLY INSTRUCTIONS 7

OPERATING INSTRUCTIONS 8

MAINTENANCE AND STORAGE 9

TROUBLE SHOOTING 10

WARRANTY 11

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this inflatable kayak.

We work around the clock and around the globe to ensure that our products maintain the highest possible quality. However, in the rare case of issues during assembly or use of this product, please contact our Consumer Hotline at **800-759-0977** for immediate assistance before contacting your retailer. Please read the warranty information at the back of these assembly instructions for further details.

Familiarize yourself with the features of the kayak and ask for professional training if you are inexperienced in handling this type of kayak. For your full enjoyment it is important to follow proper safety procedures and rules of the waterway that apply to all kayaks. Always check the local weather conditions before taking the kayak out. Do not let yourself get caught out by currents in tidal inlets, open seas, small channels or shallow water regions.

Always use good quality materials, of the correct specifications, whenever working on the kayak. Maintenance work and repairs on the kayak should be done only by qualified personnel.

IMPORTANT: Keep this manual in a dry place and give it to the new owner if you sell the kayak.

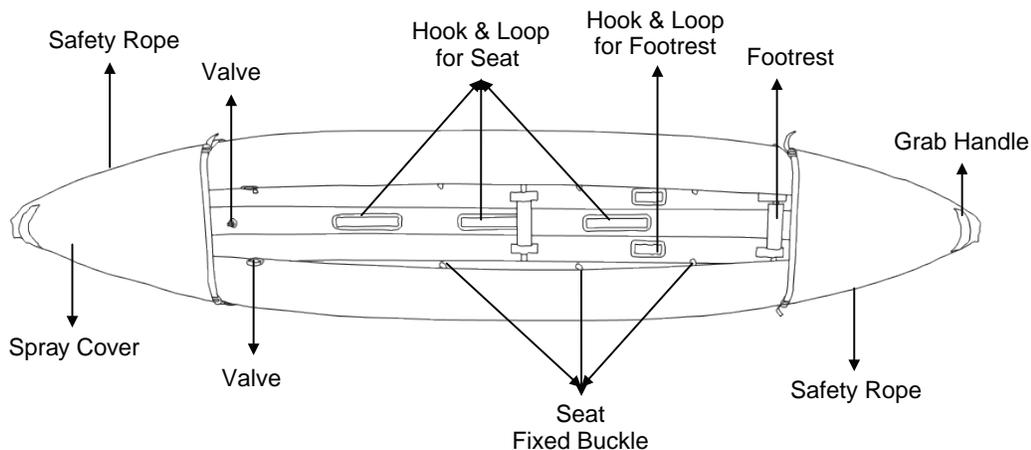
If this is your first craft, or you are not familiar with this type of kayak, please make sure that you get handling and operating experience before piloting this kayak. Your dealer, national sailing federation or yacht club will be pleased to advise you of local sea schools or competent instructors.

The following illustration will introduce details of the craft, any supplied equipment, and its systems. Please familiarize yourself with each part of the craft before using it.

IMPORTANT! PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY, AND IN ITS ENTIRETY, BEFORE INFLATING, ASSEMBLING OR USING YOUR KAYAK.

PARTS LIST

Kayak Details



All boats have a CIN (Craft Identification Number) or serial number. Do not alter, cover or remove the CIN, it may invalidate the warranty and could get you into legal problems. Please write it down in a safe place.

Specifications

Item No.	RL3601	RL3602
Model	Nomad 1 Person Kayak	Nomad 2 Person Kayak
Inflated Size	109" x 30.5" x 13.5" 277 x 77 x 34 cm	148" x 30.5" x 13.5" 376 x 77 x 34 cm
Capacity (Person)	 1	2
	 0	0
 Max. Load Weight	231 LBS / 105 KG	374 LBS / 170 KG

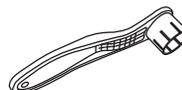
Accessories/Parts

Description/Part No.	RL3601 Nomad 1 Person Kayak	RL3602 Nomad 2 Person Kayak
Repair Patch*, RLP1000	1	1
Removable Seat, RLP1001	1	2
EVA Footrest, RLP1002	1	2
Direction Fin, RLP1003	2	2
Foot Pump, RLP1004	1	1
Oar, RLP1005	1	2
Carry Bag, RLP1006	1	1
Valve Wrench**, RLP1017	1	1

*Note: Adhesive is NOT included with patch.



**The Valve Wrench is to be used ONLY for tightening or changing the valve when the SUP is DEFLATED. It should NEVER be used when the SUP is inflated.
MAY CAUSE SERIOUS INJURY
See Pg. 6 for deflating Instructions.



SAFETY WARNINGS

To enhance the enjoyment of your kayak and protect the safety of passengers and operators using the kayak, always strictly observe the following safety warnings:

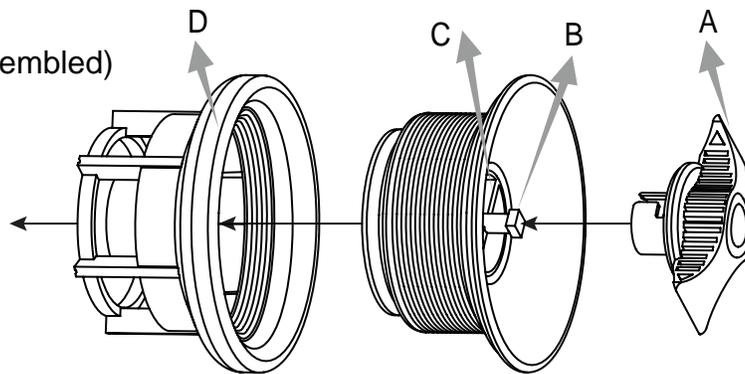
- This is not a life saving device. Use only under competent supervision. Never allow diving into or from this product. Never leave in or near the water when not in use. Never tow with any vehicle. Adult assembly and operation required.
- An adult should inflate the chambers in numbered order.
- Excessive inflation of the kayak can cause the chambers to burst or cause damage to the welded seams. Not following the operator's instructions, which may detail important inflation and assembly sequences, can cause capsizing and drowning.
- Take a kayaking safety course and get hands-on training from your kayak dealer or local kayaking authorities. Review all safety requirements regularly. Never navigate alone.
- A Personal Flotation Device (PFD) is required for each passenger. It is especially important that children and non-swimmers wear a personal flotation device at all times. Children and non-swimmers may need special instruction in the use of PFD.
- Be careful when stepping or climbing aboard the kayak. Step into the center of the kayak for maximum stability. Distribute the weight of passengers, gear and accessories evenly so that the kayak sits even front to back and side and to side. Uneven distribution of persons or loads in the boat can cause capsizing and drowning.
- Do not use your kayak if you suspect a puncture or leak. It may be unsafe.
- **WARNING: BEWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS.** These could be unsafe conditions.
- Follow these rules to avoid drowning, paralysis or other serious injuries.
- **WARNING:** It is the responsibility of the kayak operator to identify and obey all local and state laws pertaining to kayak safety and required safety equipment. Please consult your local authorities to ensure compliance.
- Do not allow unattended children in the kayak. Always make sure that at least one responsible adult is supervising all children and those who don't know how to swim at all times.
- Always maintain the proper kayak safety equipment in an easily accessible place in your kayak. Indicate clearly emergency phone numbers as well as safety advisories and rules (such as "No jumping or Diving")
- The total number of persons and total weight shall not exceed the information printed on the kayak. Do not exceed the maximum recommended capacities. Exceeding the data given on the capacity plate can cause capsizing and drowning.

INFLATING THE KAYAK

- Select a clean area free of stones, gravel, sticks or other sharp objects.
- Unfold the kayak so that it's laid out flat and locate your pump.
- Use a hand or foot operated air pump to inflate the kayak. **DO NOT** use high-pressure air compressors. It's very important to follow the numbered sequence when inflating: failure to do so will result in an improperly inflated kayak. Fill each chamber until it is firm. Use printed ruler on the kayak to check the main chamber for proper inflation.
- If the kayak is inflated during cold weather or without direct sunlight on the tubes, care must be taken not to over-inflate the tubes. As the air inside the tubes heats up, due to temperature rises or sunshine, the pressure will increase. The kayak is not fitted with a safety valve, so the pressure must be monitored at all times.

Inflation Adapter (pre-assembled)

- A. Valve Cap
- B. Deflation Button
- C. Inflation Mouth
- D. Protective Sheath



The Inflation Adapters are pre-assembled. If you ever need to remove or tighten them, there is a hand tool included for this purpose. Inflate the kayak by numbered sequence. Do not over inflate. Remove Valve Cap and attach Pump Adapter by inserting in Inflation Mouth and turning clockwise. After inflating, remove the Pump Adapter from Inflation Mouth before removing adapter from pump hose. Replace Valve Cap by hand turning in a clockwise direction. *Note: Pump Adapter is not needed to inflate lower chamber.*

Fill each chamber until it is firm. Use the enclosed flexible ruler to measure the 10cm rulers printed on each side chamber. Proper inflation is achieved when they match.

⇒●⇐ = 1.45 PSI (0.10 bar) for chamber 1, 2, 3

Inflating

Unscrew Valve Cap A, attach Pump Adapter to Pump Hose and insert it into the Inflation Mouth and turn clockwise to lock in place, then use Foot Pump to inflate to correct pressure.

Caution: DO NOT over inflate, or use a high-pressure pump! The maximum pressure for air chambers 1, 2, and 3 should be 1.45 PSI (0.10 bar). Over inflation will lead to bursting.

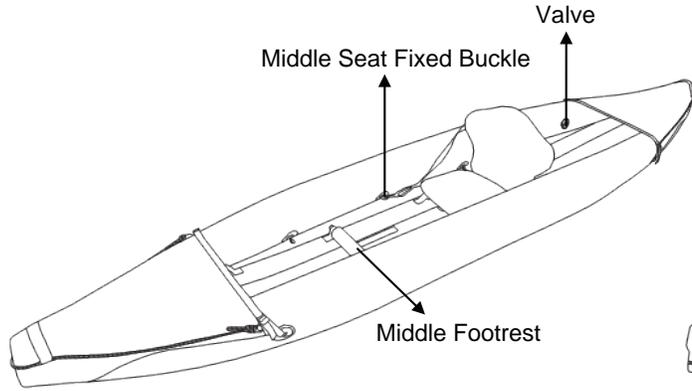
Deflating

Remove valve cap A, push down the deflation button B and turn the valve in a clockwise direction 90° until its locked, release the valve and the air will flow out. If you want to stop the deflation, push down the deflation button B and turn it in a counter-clockwise direction 90°. The deflation will stop when the valve is released. **DO NOT USE VALVE WRENCH TO DEFLATE KAYAK.**

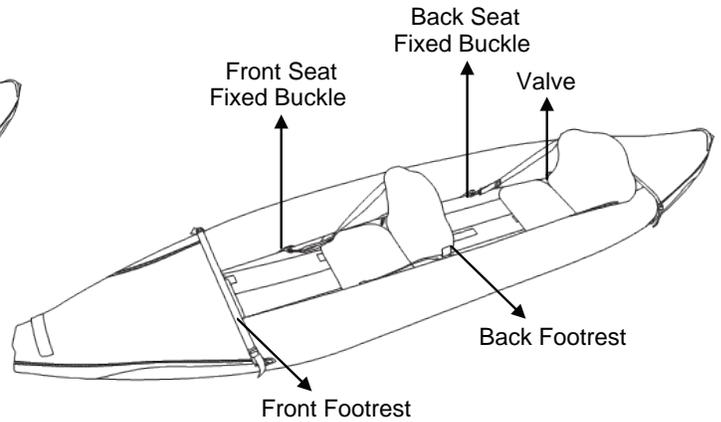
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Seat Installation

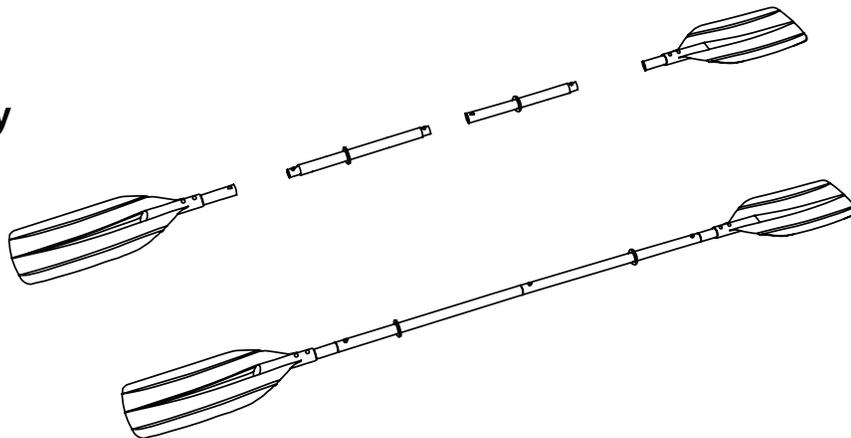
Single Seat Installation



Double Seat Installation

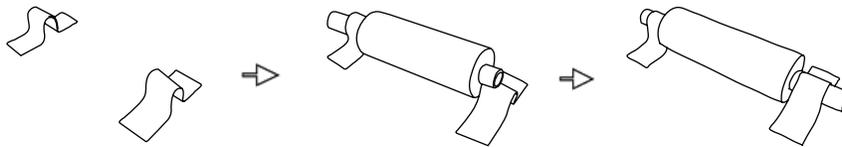


Oar Assembly



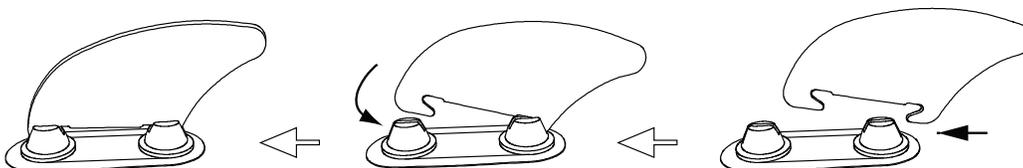
Footrest Installation

Install the footrest in the Kayak as shown below.



Fin Installation

Install the direction fin on the bottom of Kayak as shown below.



OPERATING INSTRUCTIONS

Preparation Before Departure

Acquire necessary information and inform other passengers:

1. Get information on local laws, regulation and hazards related to water activities and boat operation.
2. Check weather forecast, local currents, tides and wind conditions.
3. Advise someone on land of the time you plan to be back.
4. Explain basic boat operation to all passengers.
5. Be sure that at least one of your passengers can operate the boat in case of emergency.
6. Determine the distance you can cover, and remember that bad weather conditional can alter this.

Check the Working Condition of the Boat and Equipment

1. Check inflation pressure
2. Check all safety valves
3. Check load is evenly distributed on deck of boat: front to back and side to side.

Check That Required Safety Equipment is on Board

(Check the laws and regulations of the country or locality in which you're boating)

1. One personal flotation device (PFD) for each passenger.
2. The air pump, oars repair kit and tool kit.
3. The mandatory equipment.
4. The boat papers and your boating license (if applicable).
5. Lights are required if operating after dark.

Rules to Observe During Navigation

1. Be responsible and strictly follow the safety rules. Do not neglect the safety rules, this could be hazardous to your life and lives of others.
2. Learn to keep control of your kayak.
3. Respect local regulations and practices.
4. Navigate on "sheltered water" only.
5. Keep fire away. Do not smoke on board.
6. Remember weather conditions can rapidly deteriorate. Always be sure that you can reach shelter quickly.
7. Do not drink alcohol or take drugs before or while operating your kayak. All passengers should maintain sobriety on all voyages.
8. Make sure your passengers remain seated.
9. No bow riding. Bow riding is illegal in most areas and is extremely dangerous.
10. Be very careful when landing. Arms and legs might be hurt while hanging off the kayak.
11. Always avoid areas where divers/swimmers are in the water. Keep a sharp lookout especially when operating near beaches and launch sites. The Alpha flag indicates proximity of divers. You MUST stay away a good distance (minimum 50 meters).

MAINTENANCE AND STORAGE

Clean your kayak after a trip to prevent damage from sand, salt water or sun exposure. Use a garden hose with a sponge and mild soap to clean the kayak. Make sure the kayak is completely clean and dry before storing to prevent mold.

Do not use solvents to clean the kayak, solvents may damage material and plastic components. Store all kayak accessories in a dry storage location with ventilation. Make sure that all parts are dry before storage.

You can store the kayak inflated or deflated.

- Choose a dry and cool place to store the kayak.
- Don't hang the kayak up.
- Don't place any heavy or sharp objects on it.

The kayak is designed to be stored for seasonal use. If you live in a seasonal area in which the kayak will not be in use all year-round, it is **STRONGLY RECOMMENDED** to deflate the kayak and dry it thoroughly, and store it in a protected area during the off-season. This will help extend your kayak's life and prevent a safety hazard from developing while the kayak is not in use.

WARNING: Certain household cleaning solvents, chemicals and other liquids (such as battery acid, oil and petrol) can damage the PVS fabric. In the event of an accidental spill of a corrosive solvent on the kayak, you should check for leaks and inspect structural integrity before using.

Disassembly

1. Remove all gear and accessories from the kayak
2. Open all valves and deflate the kayak completely.
3. Fold the kayak (make sure that the kayak is clean and dry. See above for "Maintenance & Storage")
4. Put kayak, oars and air pump into carry bag for storage.

TROUBLE SHOOTING

If the boat ever appears a bit soft, it might not be because of a leak. First, check to make sure the valve caps are not loose. If all valves are in good condition, consider if the cause may be temperature variation: if the boat was inflated during the day when the temperature is higher, i.e. 95° F (35° C), and the air cooled down overnight, i.e. 77° F (25° C), the pressure on the hull can drop and the boat will appear soft the next morning.

If the valves and temperature variation are not the reasons, you need to start looking for a leak:

1. Thoroughly check your boat for leaks. Any large leaks should be clearly visible.
2. For smaller leaks, pinpoint the location of the leak by spraying a mild soapy water solution over the suspicious area. Any leak will produce bubbles.
3. Check valve system for leak.

Repairs

Small holes or punctures can be fixed with the repair patch included with the boat.

1. Find the leak.
2. Thoroughly clean the area surrounding the leak to remove any dirt or grime.
3. Cut a piece of repair material in a round shape, which should be larger than the damaged area.
4. Place the patch over the leak area and lightly trace an outline of the patch.
5. Apply patch adhesive (NOT included) to the underneath side of the patch and around the area to be repaired. Coat these areas lightly, but completely, with glue.
6. After the glue has dried, place the patch on the damaged area and press firmly.
7. Allow 12 hours for repair to dry. After patch has dried, apply glue around the edges for a complete seal, and let dry for 4 hours. Adhesive is NOT included.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of one year from the date of the original retail purchase.

This warranty does not cover defects or damage due to improper installation, alteration, accident or any other event beyond the control of the manufacturer. Defects or damage resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover scratching or damage that may result from normal usage.

This product is not intended for institutional or commercial use; the manufacturer does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void this warranty.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of the defective product. During the warranty period, the manufacturer shall repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges and insurance are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or components are not covered under this warranty.

The manufacturer reserves the right to make substitutions to warranty claims if parts are unavailable or obsolete.

The manufacturer shall not be liable for loss of use of the product or other consequential or incidental costs, expenses or damages incurred by the consumer of any other use. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to the extent permitted by Federal or state law. Neither the manufacturer nor any of its representatives assumes any other liability in connection with this product.

All warranty claims must be made through the retailer where the product was originally purchased. A purchase receipt or other proof of date of purchase will be required to process all warranty claims. The model number and part numbers found within the assembly instructions will be required when submitting any parts requests or warranty claims.

For further warranty information or inquiries, please call 800-759-0977

Detach Here

Detach Here

KAYAK WARRANTY REGISTRATION CARD

Date Purchased: ____/____/____

Name: _____

Address: _____

City/State/Zip: _____

Phone: () _____ Email: _____

Purchased from: _____

Model Type (check one): 1 Person 2 Person Purchase Price: _____

HIN/CIN (Serial No.): _____

Please fill out this warranty card completely and mail to: **BLUE WAVE PRODUCTS, 1745 Wallace Ave. Suite B, St. Charles, IL 60174**
IMPORTANT: HIN/CIN serial number, located on manual cover and kayak, must be included to activate warranty.

NOMAD 1 ET 2 PERSONNE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE KAYAK



Contactez notre
service à la clientèle au
800-759-0977
avec des questions sur le montage
ou l'utilisation de ce produit.

RL3601/RL3602

CONTENU

PRÉFACE	3
LISTE DES PIÈCES	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
GONFLER LE KAYAK	6
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	7
INSTRUCTIONS USAGE	8
ENTRETIEN ET CONSERVATION	9
SOLUTIONS PROBLÈMES	10
GARANTIE	11

PRÉFACE

Merci d'avoir acheté ce kayak gonflable.

Nous travaillons autour de l'horloge et du monde entier afin d'assurer que nos produits maintiennent la qualité la plus élevée possible. Toutefois, dans les rares cas de problèmes lors du montage ou de l'utilisation de ce produit, s'il vous plaît communiquer avec notre service à la clientèle au **800-759-0977** pour une assistance immédiate avant de contacter votre revendeur. S'il vous plaît lire les informations de garantie à l'arrière de ces instructions de montage pour plus de détails.

Familiarisez-vous avec les dispositifs du Kayak et du moteur et demandez de l'aide d'une personne professionnelle si vous êtes inexpérimenté en manipulant ce type de Kayak. Pour avoir du plaisir avec ce Kayak il est important suivre les procédures de sûreté et les règles appropriées de la voie d'eau qui appliquent à tous les Kayakx. Vérifiez toujours les conditions du temps local avant de partir avec le Kayak. Ne vous laissez pas attraper par des courants dans les admissions de marée, les mers ouvertes, les petits canaux ou les régions d'eau peu profondes.

Vous devez toujours user les matériaux de bonne qualité et les caractéristiques correctes toutes les fois que vous faites du travail au Kayak.

IMPORTANT : Gardez ce manuel dans un endroit sec et en cas de vente du Kayak passer ce manuel au nouveau propriétaire.

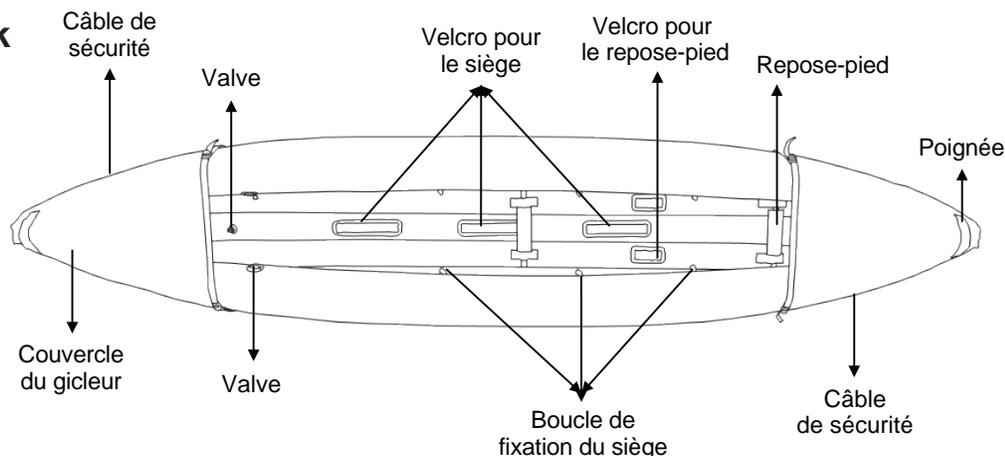
Si c'est votre premier Kayak, ou vous n'êtes pas au courant de ce type de Kayak, assurez-vous svp que vous obtenez une expérience de manipulation et opérante avant de conduire ce Kayak. Votre revendeur ou la fédération nationale de navigation ou club d'yacht avec plaisir il vont vous donner des conseils quelle sont les écoles locales de mer ou les instructeurs compétents.

L'illustration suivante présentera des détails du Kayak, de l'équipement fourni ou s'est adaptée et de ses systèmes. Veuillez être au courant de chaque partie du Kayak avant de l'employer.

IMPORTANT! VEUILLEZ LIRE, EN ENTIER, TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE GONFLER, ASSEMBLER OU D'UTILISER VOTRE KAYAK.

LISTE DES PIÈCES

Détails de kayak



Chaque bateau porte une plaquette CIN (Craft Identification Number) et une plaquette de fabrication. Les deux plaquettes ne peuvent pas être modifiées, ou recouvertes ou être éliminées. Cela pourrait entraîner l'annulation de la garantie et vous créer des problèmes avec les autorités maritimes. Notez également votre numéro séparément dans un endroit sûr.

Caractéristiques

Item No.	RL3601	RL3602
Model	Nomad 1 Person Kayak	Nomad 2 Person Kayak
Measure gonflée	277 x 77 x 34 cm 109" x 30.5" x 13.5"	376 x 77 x 34 cm 148" x 30.5" x 13.5"
Capacité (Personne)	 1	2
	 0	0
 Max. Chargement	105 KG / 231 LBS	170 KG / 374 LBS

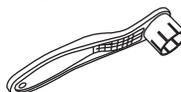
Accessoires / Pièces

Description / Référence	RL3601 Nomad 1 Person Kayak	RL3602 Nomad 2 Person Kayak
Pièce de réparation*, RLP1000	1	1
Sièges démontables, RLP1001	1	2
Repose-pieds, RLP1002	1	2
Ailette directionnelle, RLP1003	2	2
Pompe, RLP1004	1	1
Pagaies, RLP1005	1	2
Sac de transport, RLP1006	1	1
Clé de valve**, RLP1017	1	1

*Adhésifs non compris



**La valve clé doit être utilisée SEULEMENT pour serrer ou remplacer la valve lorsque le SUP est dégonflé. Il ne devrait jamais être utilisée lorsque le SUP est gonflé.



CELA POURRAIT CAUSER DES BLESSURES GRAVES

Voir page 6 pour instructions dégonflage.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour augmenter la joie et la sûreté dans l'emploi du Kayak, nous conseillons de suivre les avis de sûreté rigoureusement.

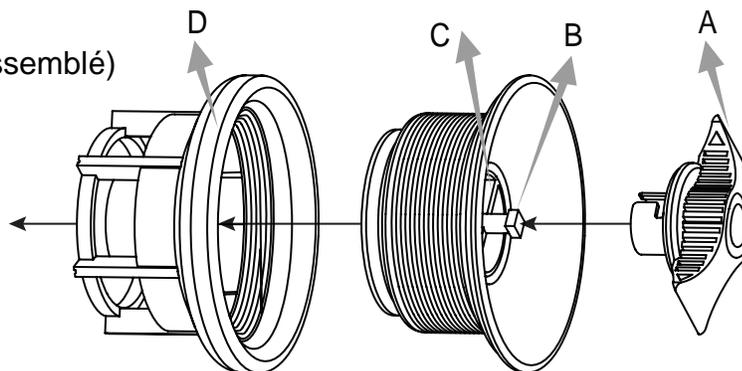
- Ce Kayak n'est pas un Kayak de sauvetage. Kayak emploie seulement avec les pagaies!!
- Ne pas sautez dans le Kayak. Jamais laisser le Kayak inaperçu dans les proximités de l'eau ou le laisser flotter sur l'eau.
- Jamais faire tomber le Kayak par terre.
- Les chambres d'air doivent être remplit en séquence numérique. Toujours tenir compte de la pression d'air indiqué! Le gonflage trop excessif du Kayak peut faire éclater ou endommager les chambres et les coutures soudées.
- Participé à un cours de sûreté, pour apprendre comme on doit réagir correctement dans les diverses situations et de comme on doit se comporté correctement.
- Jamais naviguer tout seule.
- Pour chaque passager il doit être présent un gilet de sauvetage. Très important : Des enfants et des non nageurs devraient toujours porter le gilet de sauvetage.
- Toujours monter sur le Kayak avec prudence. Monter dans le milieu du Kayak – ceci assure une stabilité maximum. Diviser le poids des passagers, les outils etc. comme ça que le Kayak reste lisse sur l'eau.
- En cas on suspecte un trou ou une perte d'air, l'emploi du Kayak n'est pas permis.
- Prendre compte de la forteresse du vent et les divers courants. Ceux-ci pu être des conditions dangereuses.
- **AVERTISSEMENT** : Il est la responsabilité de l'opérateur du Kayak d'identifier et obéir toutes les lois du pays et d'état concernant la sûreté de Kayak et l'équipement exigé de sûreté. Veuillez consulter vos autorités locales pour assurer la conformité.
- Ne permettez pas les enfants sans surveillance dans le Kayak. Assurez-vous toujours qu'au moins un adulte responsable dirige tous les enfants et ceux qui ne savent pas nager à tout moment.
- Maintenez toujours l'équipement approprié de sûreté de Kayak dans un endroit facilement accessible dans votre Kayak. Indiquez clairement les numéros de téléphone de secours aussi bien que des bulletins de renseignements et des règles de sûreté (comme par exemple "aucun sauter ou plonger")
- Le nombre de personnes et le poids total ne devraient jamais dépasser la capacité, parce que surchargés et une violation contre les règles. (voir tablelle)
- Pneumatique on peut l'employer avec les mains ou le pied.

GONFLER LE KAYAK

Si le Kayak est gonflé pendant qu'il fait froid à ou quand il n'y a pas des rayon de soleil directe sur les tubes, le soin doit être pris pour ne pas distendre les tubes. Car l'air à l'intérieur des tubes réchauffe quand il y a des élévations de température ou du soleil, la pression augmentera. Le Kayak n'est pas équipé d'une soupape de sûreté, ainsi la pression doit être surveillée à tout moment.

Adaptateur d'inflation (préassemblé)

- A. Clapet de la valve
- B. Purge de l'aire
- C. Entrée de l'aire
- D. Housse de protection



Les adaptateurs d'inflation sont préassemblés. Si vous avez besoin de supprimer ou de les serrer, il est un outil à main inclus à cet effet. Gonfler le kayak par séquence numérotée. Ne pas trop gonfler. Retirer Valve Cap et fixez Adaptateur pompe en insérant dans la bouche et l'inflation tournant vers la droite. Après avoir gonflé, retirez l'adaptateur de la pompe à partir inflation bouche avant de retirer l'adaptateur du tuyau de la pompe. Remplacer Valve Cap en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre à la main. *Remarque: Adaptateur pompe ne est pas nécessaire pour gonfler la chambre basse.*

Gonflez chaque chambre jusqu'à ce qu'elle soit dure. Utilisez la règle souple clos pour mesurer les 10cm dirigeants imprimées sur chaque chambre latérale. L'inflation appropriée est atteint quand ils correspondent.

⇒●⇐ = 0.10 bar (1.45 PSI) for chambres 1, 2, 3

Gonfler

Dévissez Valve Cap A, branchez l'adaptateur de la pompe à la pompe et l'insérer dans la bouche inflation et tournez pour verrouiller en place, puis utilisez Pompe à pied pour gonfler à la bonne pression.

Attention : Jamais gonflex excessivement et dans aucun cas utiliser un compresseur d'air! La pression maximale des chambres à air 1, 2 et 3 doit être de 0,10 bar (1,45 PSI). Un gonflage supérieur va entraîner l'éclatement du fond.

Décharger l'air

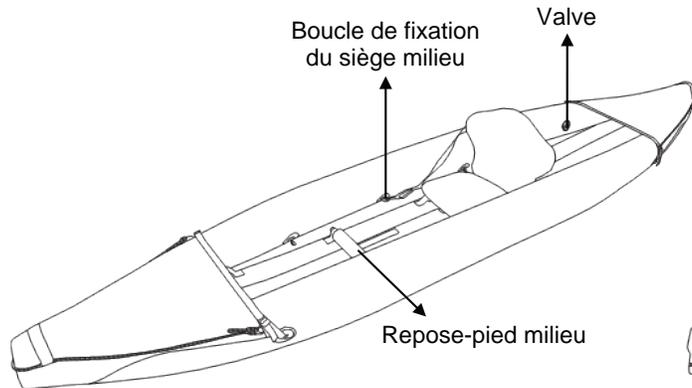
Ouvrir le couvercle de la valve A. Imprimer la valve de vidage et tourner la valve dans la direction réveille. Pour un complet et surtout un facile vidage d'air du Kayak vous pressez la valve en bas, tourner la valve 90° jusqu'à qu'il se relève tout seul. L'air sortira plus rapidement du Kayak. Dans le cas on voudrait arrêter le vidage d'air, presser de nouveau la valve en bas et tourner contre la direction du réveil - nouvellement 90°. Dans l'instant que la valve s'enchaîne le vidage d'air s'arrête.

NE PAS UTILISER CLÉ DE VALVE POUR DÉGONFLER KAYAK.

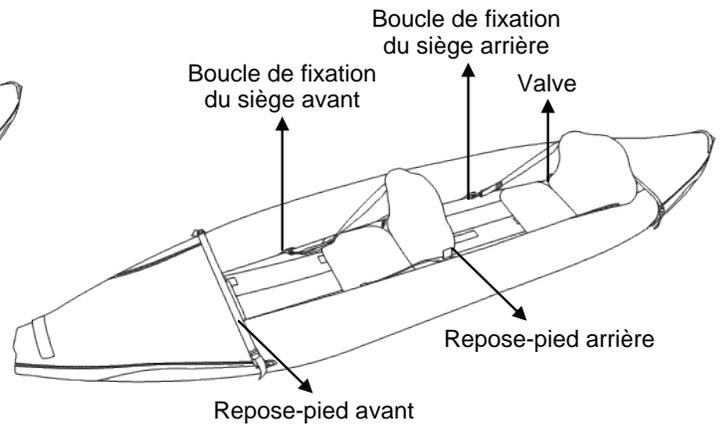
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Installation d'un siège

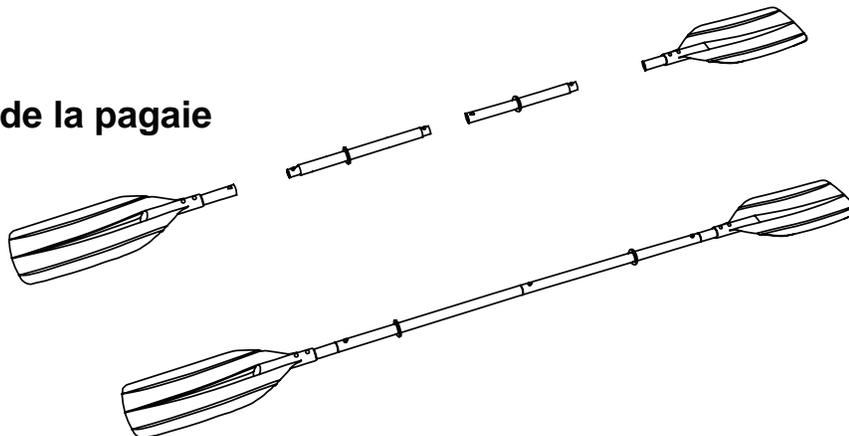
Installation d'un siège simple



Installation d'un double siège

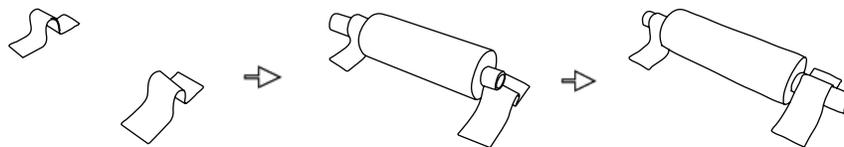


Composition de la pagaie



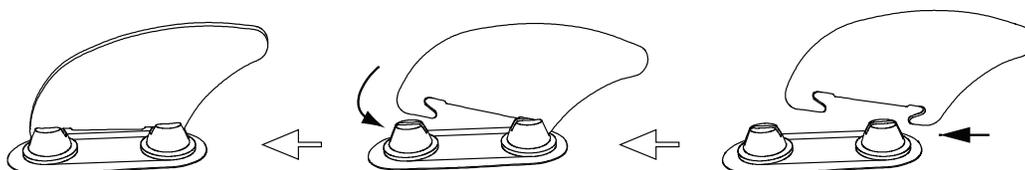
Installation de repose-pieds

Installez repose-pied de kayak. Suivre les instructions comme indiquées dans l'illustration.



Installation de l'aileron

Installez l'aileron de direction au fond du kayak. Suivre les instructions comme indiquées dans l'illustration.



INSTRUCTIONS USAGE

Préparation avant le départ

Procuré vous des informations successive et ensuite passer cette information aux passagers:

1. Informez vous successivement des lois locales, les règles et risques, que sont importante pour des activités en eau et la navigation d'un bateau.
2. Informez vous quelle sont les prévisions de temps, les courants locaux et les conditions du vent.
3. Informé une personne de confiance qui reste sur terre, de quand vous avez intention de tourner.
4. On explique tous le Basics aux passagers.
5. Assurez vous qu'au moins 1 autre personne sait naviguer le bateau.
6. Jamais sous-estimer vos possibilités physiques et rappelez-vous que vous devez aussi calculer la route de retour.

Avant de partir on contrôle le bateau et ses accessoires

1. Contrôler la pression d'air
2. Contrôler les valves.
3. Contrôler si le bateau et chargé uniforme.

Contrôler les accessoires de sûreté nécessaire du bateau

(Contrôlées les lois et les règles)

1. 1 Gilet de sauvetage pour chaque passager.
2. La pompe pneumatique, pagaie, kit- réparation.
3. Les dotations obligatoires.
4. Le bateau - Documents et la licence pour naviguer (en cas de nécessité).
5. Si vous voulez naviguer pendant las nuit, vous devez utiliser de l'éclairage.

S'il vous plait suivre les suivant règles pendant la navigation

1. Rester toujours conscient de votre responsabilité et toujours suivre les règles. Les règles de sûreté doivent être suivi avec beaucoup d'attention. Des petits inattention pourrait vous mettre en danger et aussi les autres.
2. Apprenez vous de tenir toujours le Kayak sous contrôle dans chaque situation.
3. Respecter les règles locales et les normes.
4. Naviguer seulement en eaux sûres.
5. Rappelez-vous que les conditions du temps peuvent changer dans un instant. Prenez toujours connaissance de la zone, pour assurer que vous trouvées et vous rejoigne une place sûre.
6. Jamais consommer des alcooliques ou drogues, avant d'utiliser un Kayak. Tous les passagers doivent rester aussi sobre pendant un voyage en Kayak.
7. Évitées feu ! Fumer prohibé !
8. Les passagers doivent rester assis pendant le voyage.
9. Naviguer en slalom n'est pas permis.
10. On doit être très attentif quand on a intention d'aborder. Les jambes et les bras peuvent être blessé si on les laisse pendre à l'extérieure du Kayak.
11. Évitées des lieux, ou ils se trouvent des nageurs ou des plongeurs. Vous devez rester très attentif. Dans les proximité d'une plage il est très important rester attentif. Le drapeau Alpha est le signe que dans cette zone il y a beaucoup des plongeurs. MAINTENIR TOUJOURS LA DISTANCE (Min. 50 mètres)

ENTRETIEN ET CONSERVATION

Chaque fois que vous avez utilisé le bateau, vous devez le nettoyer pour éviter des dommages causés par le sable, l'eau salée et le soleil. Pour le nettoyer vous pouvez utiliser le tube flexible d'irrigation, une éponge et un savon léger. Le bateau doit être complètement sec avant de le conserver, pour éviter la formation de moisissure.

N'employez pas les dissolvants pour nettoyer le bateau, les dissolvants peuvent endommager les matériels ou les composants en plastique dans le système. Stockez tous les accessoires de bateau dans un endroit sec de stockage avec la ventilation. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant stockage.

Vous pouvez conserver le bateau gonflé ou dégonflé.

- On conseille de conserver le bateau seulement dans une place sèche et frais avec des températures plus.
- JAMAIS pendre le bateau.
- Vous ne posez pas des objets coupants ou lourds sur ou dans le bateau.

Le bateau est conçu pour être tenue en dépôt à la fin de saison. Si vous vivez dans une zone saisonnière dans lequel le bateau ne sera pas en service pendant toute l'année, **ON VOUS RECOMMANDE VIVEMENT** de dégonfler le bateau et de le sécher complètement, et le stocké dans un secteur protégé pour la fine de saison. Ceci aidera à prolonger le plaisir de votre bateau et à empêcher les risques de sécurité qui se peuvent développer alors que le bateau n'est pas en service.

AVERTISSEMENT: Certains solvants de nettoyage ménagers, les produits chimiques et autres liquides (tels que l'acide de la batterie, de l'huile et de l'essence) peuvent endommager le tissu de PVS. Dans le cas d'un déversement accidentel d'un solvant corrosif sur le kayak, vous devriez vérifier les fuites et inspecter l'intégrité structurelle avant de l'utiliser.

Démontage

1. Enlevez tous les accessoires du bateau.
2. Vous ouvrez toutes les valves pour le vidage d'air du bateau.
3. Pliées le bateau. (Assurez-vous que le bateau est propre et sec. Voyez le chapitre ci-dessus d'entretien et de stockage).
4. Bateau, pompe pneumatique, pagaie etc. mettre dans le sac de transport.

SOLUTIONS PROBLÈMES

Dans le cas que le bateau vous semble trop douce, ça ne veut pas dire que nécessairement il devrait avoir un trou. Pour premier vous devez contrôler les couvercles des valves. Ils pourraient être pas fermé correctement. Si les couvercles des valves sont ok, il pourrait être une variation de température. Si le bateau a été gonflé au cours de la journée où la température est plus élevée, à savoir 35 °C, et l'air refroidi pendant la nuit, soit 25 ° C, la pression sur la coque peut chuter et le bateau apparaît doux le lendemain matin.

Si les vannes et les variations de température ne sont pas les raisons, vous avez besoin pour commencer à chercher une fuite:

- 1) Vérifier soigneusement votre bateau pour les fuites. Tous les fuites importantes doivent être clairement visibles.
- 2) Où il pourrait y avoir un trou aspergez un mélange d'eau et savon. Dans le cas il se forme des bulles de savon, là il y a un trou.
- 3) Vérifier le système de soupape pour les fuites.

Réparation

Des petits trous ou des pertes d'air peuvent se réparer avec le pièce de réparation qui est incluse avec le bateau :

- 1) Trouvées le trou.
- 2) La zone où on trouve le trou on doit nettoyer très bien.
- 3) Coupées un morceau du matériel pour la réparation dans une forme ronde qui est plus grande du trou.
- 4) Avec un stylo vous pouvez faire un cercle sur la place endommagée.
- 5) Mettre de l'adhésif (non inclus) sur le morceau coupé et sur le cercle que vous avez dessiné avec le stylo. Ensuite on met la colle sur le morceau endommagé.
- 6) Le morceau que vous avez découpé attaquer sur la colle et presser assez fort.
- 7) Après la réparation laisser sécher ca. 12 heures. Après on ajoute de la colle sur les bords du morceau qui a été collé, seulement comme ça cette place sera complètement scellée. (Faire sécher pour ca. 4 heures). Adhésif NON INCLUS.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 ANNÉE

La garantie du produit est valide pour l'acheteur original en ce qui a trait aux pièces défectueuses ou à la main-d'œuvre pour une période de 1 année de la date d'achat.

Cette garantie n'est pas couverte par les dommages causés par accident, par modification, par une installation défectueuse ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant. Tout défaut ou dommage résultant de la négligence ou d'une mauvaise utilisation annule cette garantie. La présente garantie ne couvre pas les égratignures ou les dommages attribuables à un usage normal.

Ce produit n'est pas destiné à un usage institutionnel ou commercial; le fabricant décline toute responsabilité pour une telle utilisation. Un usage institutionnel ou commercial annule cette garantie.

Cette garantie est non transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Au cours de la période de garantie, le fabricant s'engage à remplacer et à réparer les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'assurance et d'expédition ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et les dépenses liées au déplacement, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.

Le fabricant se réserve le droit de faire des substitutions de recours en garantie si la pièce n'est pas disponible ou obsolète.

Le fabricant décline toute responsabilité liée à la perte d'utilisation ainsi que tous les autres coûts directs ou indirects, frais ou dommages encourus par le consommateur qui aurait été causés par une autre utilisation. L'utilisateur assume tous les risques de dommage résultant de l'utilisation de ce produit.

Cette garantie tient lieu expressément de toute autre garantie, exprimée ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un emploi particulier dans la mesure permise par les lois fédérales ou provinciales. Ni le fabricant, ni aucun de ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en rapport avec ce produit.

Toute réclamation doit être faite par le détaillant où le produit a été acheté. Une facture ou autre preuve d'achat est nécessaire pour traiter toutes les réclamations de garantie. Le numéro de modèle et les numéros de référence figurant dans les instructions d'assemblage seront exigés lors de la soumission de demande de pièces ou de recours en garantie.

Pour plus d'information ou pour toute question, veuillez téléphoner au 1 800 759-0977

détacher ici

détacher ici

KAYAK FICHE DE GARANTIE

Date d'achat : ____/____/____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville / État / Zip : _____

Téléphone : () _____ Email: _____

Purchased de : _____

Type (cocher une case) : 1 Personne 2 Personne Prix d'achat: _____

HIN / CIN (numéro de série) : _____

Se il vous plaît remplir cette carte de garantie dûment et poster à : BLUE WAVE PRODUCTS, 1745 Wallace Ave. Suite B, St. Charles, IL 60174
IMPORTANT: le numéro de série HIN / CIN, situé sur couverture du manuel et du kayak, doit être inclus pour activer garantie.